

# Vita

## DCT 50071

- +** Schnurloses Verstärker-Telefon mit Anrufbeantworter, XL-Tasten und XL-Display
- +** Téléphone sans fil, amplifié, avec répondeur, touches XL et écran XL
- +** Telefono cordless con amplificatore, segreteria telefonica, tasti XL e display XL
- +** Cordless amplifier telephone with answering machine, XL buttons and XL display



- Anrufbeantworter
- Répondeur
- Segreteria telefonica
- Answering machine



- 2 Direktwahlstellen
- 2 touches de sélection directe
- 2 tasti di selezione diretta
- 2 one-touch dialling keys



- Hörlautstärke regelbar bis zu 30 dB
- Puissance sonore réglable jusqu'à 30 dB
- Volume del ricevitore regolabile fino a 30 dB
- Handset volume adjustable up to 30 dB



- Energiesparend
- Economisant l'énergie
- A risparmio di energia
- Energy efficient



- Strahlungsarm
- A faible rayonnement
- A bassa emissione di radiazioni
- Low-radiation

www.switel.com

# SWITEL



+30dB  
+80dB

\*Hörgerätekompatibel  
\*Compatible avec un appareil de correction auditive

<b>GAN DECT</b> Digitaler Standard Standard numérique Digital standard	<b>ECOmode</b> Sparprogramm A faible rayonnement Energie économie	<b>1</b> Eingetaste-Taste Toucher entre lignes Bouton entre lignes Entry key button	<b>+80dB!</b> XL-Rufen Facilité d'appel XL Sonorité d'appel XL XL calling tone	<b>+30dB!</b> XL-Hörleistung Puissance sonore XL Sonorité du récepteur XL XL handset volume	<b>LED Anzeiger</b> Affiche Appel par LED Indicateur lumineux LED LED call display	<b>110h</b> Max. Gesprächszeit Max. durée de conversation Max. durata di conversazione Max. talk time	<b>11h</b> Max. Anrufzeit Max. durée Max. durata Max. standby time	<b>15 Min</b> Anrufbeantworter Répondeur Segreteria telefonica Answering machine	<b>40</b> Menü in 9 Sprachen Menu in 9 langues Menu in 9 languages	<b>CLIP</b> 40 Anrufbeantworter Répondeur Segreteria telefonica Answering machine	<b>50</b> Alphanumerisches Telefonbuch Annuaire téléphonique Alphabetic phone book Alphanumeric entries	<b>5</b> 5 Extended redialling 5 phone numbers	<b>12</b> 12 Polyphone ringing tones 12 Polyphone ringing tones	<b>110h</b> Max. Gesprächszeit Max. durée de conversation Max. durata di conversazione Max. talk time	<b>15 Min</b> Anrufbeantworter Répondeur Segreteria telefonica Answering machine	<b>40</b> Menü in 9 Sprachen Menu in 9 langues Menu in 9 languages	<b>50</b> Alphanumerisches Telefonbuch Annuaire téléphonique Alphabetic phone book Alphanumeric entries	<b>5</b> 5 Extended redialling 5 phone numbers	<b>12</b> 12 Polyphone ringing tones 12 Polyphone ringing tones
---	--	---	--	---	---	---	--	--	---	--	---	---	--	---	--	---	---	---	--

- +** Schnurloses Verstärker-Telefon mit XL-Tasten, XL-Display und Anrufbeantworter
- DECT-Standard / GAP-kompatibel
- Extra laut einstellbarer Ruftön - bis zu 80 dB
- Hörlautstärke regelbar bis zu 30 dB (Boost Modus)
- Optische Anruflanzeige (LED)
- Hörgerätekompatibel
- Strahlungsarm
- Energiesparendes Produkt
- Beleuchtetes alphanumerisches Punkt-Matrix-Display
- Menü in 9 Sprachen\*
- Anrufliste / 40 Anrufe (CLIP)
- Alphanumerisches Telefonbuch / 50 Einträge
- Erweiterte Wahlwiederholung / 5 Rufnummern
- 12 Polyphone Klingeltöne
- Mikrofonstummenschaltung
- Freisprechfunktion
- Weckfunktion
- Reichweite innen max. 50 m, außen max. 300 m
- Max. 11 Stunden Dauergespräch / 110 Stunden Bereitschaftsmodus
- Anrufbeantworter mit 15 Minuten Speicherkapazität
- Max. 57 Nachrichten
- 2 vorausgezeichnete Ansatexte – veränderbar
- Spracheneinstellung der Ansatexte
- Memofunktion - Aufzeichnen mehrerer Memos möglich
- Fernabfrage mit Sicherheitscode und Gebührensparerfunktion
- Mithöhen

- +** Téléphone sans fil, amplifié, avec touches XL, écran XL et répondeur
- Standard DECT / compatible GAP
- Tonalité d'appel réglable jusqu'à 80 dB
- Puissance sonore réglable jusqu'à 30 dB (Boost mode)
- Affichage optique d'appel (DEL)
- Compatible avec les prothèses auditives
- À faible rayonnement
- Produit économe l'énergie
- Écran XL alphanumérique éclairé à matrice à points
- Menu en 9 langues\*
- Liste d'appels / 40 appels (CLIP)
- Répertoire alphanumérique / 50 enregistrements
- Répétition automatique étendue des derniers numéros / 5 numéros d'appel
- 12 Sonneries polyphones
- Silencieux
- Mode mains-libres
- Fonction de réveil
- Portée à l'intérieur jusqu'à 50 m et à l'extérieur jusqu'à 300 m
- Max. 11 heures de conversation continue/ 110 heures de veille
- Répondeur avec 15 minutes de capacité de mémoire
- 57 messages max.
- 2 textes d'annonce préenregistrés modifiables
- Réglage de la langue des textes d'annonce
- Fonction mémo - Enregistrement possible de plusieurs mémos
- Consultation à distance avec code de sécurité et fonction d'économie de taxes
- Écoute parallèle

- +** Telefono cordless con amplificatore, tasti XL, display XL e segreteria telefonica
- Standard DECT / Compatibilità GAP
- Tono di chiamata regolabile fino a 80 dB
- Volume del ricevitore regolabile fino a 30 dB (Boost mode)
- Visualizzazione ottica di chiamata (LED)
- Compatibilità con apparecchi acustici
- A basse radiazioni
- Prodotti amici del clima
- Display XL retroilluminato alfanumerico a matrice di punti
- Menu in 9 lingue\*
- Elenco chiamate / 40 chiamate (CLIP)
- Rubrica telefonica alfanumerica / 50 voci
- Estensione della ripetizione di chiamata / 5 numeri
- 12 Melodie di suoneria polifoniche
- Funzione mute
- Funzione vivavoce
- Funzione sveglia
- Portata in ambienti chiusi fino a 50 m e in campo aperto fino a 300 m
- Max. 11 ore di autonomia di con-versazione / 110 ore di stand-by
- Segreteria telefonica con 15 minuti di capacità di memoria
- max. 57 messaggi
- 2 messaggi di annuncio preregistrati – modificabili
- Impostazione lingua dei messaggi di annuncio
- Funzione promemoria - Possibilità di registrare diversi promemoria
- Interrogazione a distanza con codice di sicurezza e funzione di risparmio addebiti
- Funzione di ascolto

- +** Cordless amplifier telephone with XL buttons, XL display and answering machine
- DECT Standard / GAP compatible
- Ringing tone adjustable up to 80 dB
- Handset volume adjustable up to 30 dB (Boost mode)
- Ringing LED indicator
- Compatible for use with hearing aids
- Low-radiation
- Energy saving product
- Illuminated alphanumeric dot matrix XL display
- Menu in 9 languages\*
- Calls log / 40 calls (CLIP)
- Alphanumeric phone book / 50 entries
- Extended redialling / 5 phone numbers
- 12 Polyphone ringing tones
- Mute button
- Handsfree function
- Alarm clock function
- Range indoors up to 50 m and outdoors up to 300 m
- Max. 11 hours continuous conversation / 110 hours standby
- Answering machine with 15 minutes recording capacity
- Max. 57 messages
- 2 pre-recorded outgoing messages, can be changed
- Setting the language for the outgoing message
- Memo function - several memos can be recorded
- Remote access with security code and tollsaver function
- Operation possible from base and handset
- Call screening

\* D, F, I, GB, NL, E, P, TR, PL



telgo

Route d'Englisberg 11 · 1763 Granges-Paccot · P.O.Box 128 · Switzerland  
Phone: (+41) 026 460 10 20 · Fax: (+41) 026 465 16 80 · E-mail: info@telgo.ch  
www.switel.com · www.switelmobile.com · www.switel-senior.com · www.switel-babies-kids.com

EAN 76 401 6278 054 4

01.09.2015